

Ville de Montréal  
**Assemblée ordinaire du conseil d'arrondissement de  
Verdun**

**Assemblée ordinaire tenue le mardi 7 février 2006 à 19 h.**

**ORDRE DU JOUR**

**Adoption de l'ordre du jour.**

**Remise d'un certificat honorifique.**

**Déclaration officielle du maire de l'arrondissement.**

**Période de questions.**

**Approbation du procès-verbal de la séance spéciale du conseil  
d'arrondissement de Verdun tenue le jeudi 24 novembre 2005 à 19 h.**

**Approbation du procès-verbal de la séance spéciale du conseil  
d'arrondissement de Verdun tenue le jeudi 24 novembre 2005 à 20 h.**

**Approbation du procès-verbal de la séance spéciale du conseil  
d'arrondissement de Verdun tenue le mardi 6 décembre 2005 à 18 h.**

**Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil  
d'arrondissement de Verdun tenue le mardi 6 décembre 2005 à 19 h.**

**Approbation du procès-verbal de la séance spéciale du conseil  
d'arrondissement de Verdun tenue le mercredi 25 janvier 2006 à 19 h.**

**Étude des recommandations de la séance du comité général tenue le vendredi  
3 février 2006 à 8 h 30:**

1. Approbation de la liste détaillée des chèques émis par l'arrondissement de Verdun pour la période du 1er décembre 2005 au 31 janvier 2006.
2. Approbation du rapport budgétaire de l'arrondissement de Verdun pour le mois de novembre 2005.

3. Dépôt du rapport sur le respect des limites d'autorisation des dépenses effectuées par le biais du système d'approvisionnement pour la période du 1er décembre 2005 au 31 janvier 2006 en vertu du Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (règlement RCA05 210009).
4. Rapport mensuel du poste de quartier #16 du Service de Police de Montréal pour les mois de novembre et décembre 2005.
5. Projet d'acte de tolérance permettant l'empiètement d'une marche dans l'emprise de la rue Galt aux numéros civiques 91 à 99, tel que préparé par Me Lucie Nadeau, notaire, en considération du paiement d'un loyer unique de 500,00 \$.
6. Projet d'acte de tolérance permettant l'empiètement d'une marche dans l'emprise de la rue Churchill au numéro civique 7401, tel que préparé par Me Michelle Tremblay, notaire, en considération du paiement d'un loyer unique de 500,00 \$.
7. Projet d'acte de tolérance permettant l'empiètement d'une marche dans l'emprise de la 4<sup>e</sup> venue aux numéros civiques 320 à 324, tel que préparé par Me Michelle Tremblay, notaire, en considération du paiement d'un loyer unique de 500,00 \$.
8. Projet d'acte de tolérance permettant l'empiètement de deux marches dans l'emprise de la rue Lloyd-George au numéro civique 1584, tel que préparé par Me Michelle Tremblay, notaire, en considération du paiement d'un loyer unique de 500,00 \$.
9. Projet d'acte de tolérance permettant l'empiètement de la base de béton du garage dans l'emprise de la ruelle aux numéros civiques 295 à 297, avenue Desmarchais, tel que préparé par Me Michelle Tremblay, notaire, en considération du paiement d'un loyer unique de 500,00 \$.
10. Projet d'acte de tolérance permettant l'empiètement d'une marche dans l'emprise de la 2<sup>e</sup> Avenue aux numéros civiques 481 à 485, tel que préparé par Me Lyne Savard, notaire, en considération du paiement d'un loyer unique de 500,00 \$.
11. Dépôt du rapport annuel des permis d'occupation de la voie publique émis pour l'année 2005 par la division Ingénierie, lesdits permis rapportant un revenu de 47 123,31 \$ à l'arrondissement de Verdun.
12. Vente aux enchères de biens laissés sur la voie publique.

13. Dépôt du bilan 2005 de l'application du règlement 04-041 sur l'utilisation des pesticides dans l'arrondissement de Verdun.
14. Nomination des membres du Comité sur les habitats naturels (C.H.N.)
15. Demande de dérogation à l'interdiction de convertir en copropriété divise pour le bâtiment résidentiel situé au 4829 à 4833, boulevard LaSalle.
16. Demande de dérogation à l'interdiction de convertir en copropriété divise pour le bâtiment résidentiel situé au 1182 à 1186, rue Woodland.
17. Demande de dérogation à l'interdiction de convertir en copropriété divise pour le bâtiment résidentiel situé au 760 à 762, rue Beatty.
18. Demande de dérogation à l'interdiction de convertir en copropriété divise pour le bâtiment semi-commercial situé au 5665 à 5671, rue de Verdun.
19. Demande d'approbation par plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) déposée par le propriétaire du commerce Croque en bol situé au 4702, rue Wellington, pour un nouvel affichage.
20. Demande d'approbation par plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) déposée par le Groupe Pages Jaunes pour le commerce situé au 16, Place du Commerce, afin d'installer une enseigne hors standard au niveau du rez-de-chaussée.
21. Demande d'approbation par plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) déposée par la Banque Nationale pour le commerce situé au 48, Place du Commerce, pour un affichage hors standard.
22. Demande d'approbation par plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) déposée par le propriétaire du commerce Le Guitarium situé au 4650, rue Wellington, pour un nouvel affichage.
23. Demande d'approbation par plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) déposée par le propriétaire du commerce Cordonnerie Argentino situé au 5027, rue Wellington, pour un nouvel affichage.
24. Demande d'approbation par plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) déposée par le propriétaire du commerce Branche d'Olivier situé au 4342, rue Wellington, pour un nouvel affichage.
25. Demande d'approbation par plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) déposée par le propriétaire du commerce Restaurant Normise situé au 4559, rue Wellington, pour un nouvel affichage.

26. Entériner l'autorisation de faire un feu de camp le samedi 4 février 2006 entre 10 h et 16 h, au parc Arthur-Therrien dans le cadre de la grande fête familiale «Hiver en folie».

27. Accepter un projet de cession de ruelle entre la VILLE DE MONTRÉAL et JACQUELINE HÉBERT GRENIER visant l'immeuble connu et désigné au Bureau de la publicité des droits de la circonscription de Montréal comme étant le lot 1 200 313.

## 28. DOCUMENTS DIVERS

SOUMIS les documents suivants :

1. Avis de la Régie des alcools, des courses et des jeux incluant les demandes de permis suivantes:

6447848 Canada inc.  
RESTAURANT MILAN  
5055, rue de Verdun  
Montréal (Québec) H4G 1N5  
Dossier: 1400-720

1 Bar  
1 Restaurant pour vendre  
(suite à une cession)

**(Conforme)**

Michel Adams  
LE CAF-ARTS  
4800, rue Wellington  
Montréal (Québec) H4G 1X4  
Dossier : 2232-296

1 Restaurant pour vendre  
avec danse, spectacles sans  
nudité et projection de films

**(Conforme)**

29. Entériner l'embauche de la nouvelle directrice générale sélectionnée par le comité de sélection et d'évaluation du rendement de la Société de développement commercial Wellington.

30. Dépôt au conseil d'arrondissement des documents explicatifs du Budget 2006 de l'arrondissement de Verdun qui a été adopté par le conseil municipal le 25 janvier 2006.

31. Liste des employés embauchés pour le mois de novembre 2005.

32. Liste des employés mis à pied pour le mois de novembre 2005.

33. Liste des employés embauchés pour le mois de décembre 2005.

34. Liste des employés mis à pied pour le mois de décembre 2005.

35. Approuver le projet d'acte par lequel la Ville de Montréal cède à M. Rémi Vigneault le terrain vacant situé près de la rue Gibbons en l'arrondissement de Verdun de la Ville de Montréal connu et désigné comme étant le lot numéro 2 025 301, au cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, ayant une superficie approximative de 874.10m<sup>2</sup> pour une valeur de 2 000 \$.
36. Augmentation du contrat C05/037 pour des services professionnels pour le contrôle qualitatif des matériaux et la mise en oeuvre du boulevard Gaétan-Laberge à la compagnie G & S Consultants d'un montant de 41 500 \$, portant ainsi le montant total du contrat de 58 248,66 \$ à 99 748,66 \$.
37. Retenir les services du cabinet Dufresne Hébert Comeau aux fins de se procurer, sur demande, des services juridiques de consultation pour l'année 2006.
38. Remplacement d'un membre pour siéger au conseil d'administration du Centre local de développement de Verdun et entériner la résolution CA04 210520.

### **Avis de motion**

Avis de motion d'un règlement modifiant le règlement établissant le traitement des conseillers d'arrondissement et les rémunérations additionnelles (RCA04 210012).

Avis de motion d'un règlement sur les subventions à la Société de développement commercial Wellington pour l'année 2006.

Avis de motion d'un règlement modifiant le règlement 1516, tel qu'amendé, concernant l'occupation du domaine public.

### **Projet de règlement**

#### **Règlement**

Adoption du règlement RCA06 210002 autorisant un emprunt de 555 000 \$ pour des travaux de rénovation à l'Auditorium, au Natatorium et aux Ateliers municipaux.

Adoption du règlement RCA06 210003 autorisant un emprunt de 56 000 \$ pour l'achat de systèmes de sécurité - accès par cartes magnétiques - pour l'Auditorium.

Adoption du règlement RCA06 210004 autorisant un emprunt de 751 000 \$ pour le remplacement de divers véhicules et équipements.

Adoption du règlement RCA06 210005 autorisant un emprunt de 631 000 \$ pour le programme des améliorations des aires de jeux et celui de la mise en valeur des berges.

Adoption du règlement RCA06 210006 autorisant un emprunt de 311 000 \$ pour divers travaux sur les terrains de tennis situés dans divers parcs de l'arrondissement.

Adoption du règlement RCA06 210007 autorisant un emprunt de 2 817 000 \$ pour le programme de réfection routière.

Adoption du règlement RCA06 210008 autorisant un emprunt de 2 032 000 \$ pour la réfection de trottoirs et de traverses de rues, pour le remplacement de systèmes d'éclairage et pour la mise aux normes de feux de circulation.

Adoption du règlement RCA06 210009 remplaçant le règlement 1729, tel qu'amendé, constituant le Comité sur les habitats naturels (C.H.N.)

Adoption du règlement 1467-18 amendant le règlement 1467, tel qu'amendé, relatif à la circulation, au stationnement et à la sécurité publique sur le territoire de l'arrondissement de Verdun.

Adoption du règlement RCA05 210015-1 amendant le règlement RCA05 210015 concernant le financement de certains biens, services ou activités et imposant un tarif à cette fin (exercice financier 2006).

**Affaires générales ou questions ou motions des membres du conseil.**

**Communications des conseillers au public.**

**Communications du président au public.**

**Levée de la séance.**